

いにしえ よ みち な もの びみょうげんつう ふか し べ ゆえ
古の善く道を為す者は、微妙玄通、深くして識る可からず。故に
し これ よう な よ ふゆ かわ わた ごと ゆう
強いて之が容を為さん。予として冬に川を渉るが若く、猶として
しりん おそ ごと げん そ かく ごと かん こおり まさ
四隣を畏るるが若く、儼として其れ客の若く、渙として冰の將に
と ごと どん そ ぼく ごと こう そ たに ごと
积けんとするが若く、敦として其れ樸の若く、曠として其れ谷の若
こん そ にご ごと こ みち たも
く、混として其れ濁れるが若し。此の道を保つものは、盈つるを欲せ
ゆえ よ やぶ しか あら な
ず。故に能く敵れて而も新たに成る。

【大体の意味内容】むかしの、立派に道德を為す人は、微妙、つまり微かで目立たないが妙な
るすぐれた境地、奥深い玄人のレベルに通じていて、その道理の深みを言葉で認識することは
できない。だから道德を体現する人の容姿をもって表現してみよう。予らかな気持ちで大胆
に、厳寒の川を渉るような人。猶然として思い上がることなく、近隣の人々を畏れ敬うような
ひと げんかん かわ わた ひと ゆうぜん おも あ きんりん ひとびと おそ うやま
人。厳格なおごそかさをもって、王侯貴族に対しても厳しい論客となるような人。渙と割れた
ひと げんかく おうこうきぞく たい きび ろんきやく ひと かん わ
氷がそのまま積けて消えるように、自分をアピールすることなく引き際の見事な人。斧で敦
こおり と き じぶん ひ ぎわ みごと ひと おの う
切ったばかりの樸のように、素朴で飾り気のない人。空曠として、山脈の途絶えた谷のように、
き 切ったばかりの樸のように、素朴で飾り気のない人。空曠として、山脈の途絶えた谷のように、
むなしく空虚なたたずまいの人。多くの川の流れが合流して混ざり合い、濁流となつて地形
むなしく くのうきよ ひと おお かわ なが なが りゅう 合流して混ざり合い、濁流となつて地形
を変えてしまう威力を発揮するような人。このような道德に生きる人は、あふれるほどの財に
か かわ パワー はつき ひと この よう な 道徳 に 生 活 する 人 は、 あ ふ れ る ほ ど の 財 に
を 変 えて し ま う 威 力 を 発 揮 す る よ う な 人 。 こ の よ う な 道 徳 に 生 活 す る 人 は、 あ ふ れ る ほ ど の 財 に
み 盈 ち た り た 生 活 方 を 欲 す る こ と は な く、 ず た ず た に 敵 れ る が ご と き 生 命 燃 焼 を す る が ゆ え に、
か え っ て 昇 華 し て、 新 魂 の 輝 き を 放 つ の だ。
か え っ て 昇 華 し て、 新 魂 の 輝 き を 放 つ の だ。

学校の「道徳」の時間で見たり聞いたたりしたお話と重なる部分もあれば、すいぶん印象が違う部分もあると思います。ぜひ一つ一つのすがたを味わい、「道徳的な生き方」について、自分なりに思いを巡らせてみてください。